

2017 SACRED HEART FIESTA



With great joy I would like to share with you the wonderful success of our annual Fiesta here at Sacred Heart. First, I want to thank all our people, our entire community, that continues to support our parish activities. Without your help, WE CAN DO NOTHING!!!

I also want to thank in a very special way our Fiesta committee that has worked so hard throughout the year to make sure this Fiesta takes place without any incidents. I am also so grateful to all our ministries that support our Fiesta with such a hard labor, but above all with such a great joy and disposition. To all of you, I give thanks. WE KNOW THAT WE CAN COUNT ON YOU!!!

In the last years we have seen an increase on the income of our Parish Fiesta. Comparing this year 2017 (\$83, 923) to the previous year 2016 (\$63, 152) we had an increase of 33%. From 2013 (\$48, 212) to 2017 (\$83, 923), an increase of almost 74%. THANK YOU FOR YOUR WONDERFUL SUPPORT!!!

As you know from previous financial reports, our parish community continues to be financially stable with increasing savings in the bank. This financial stability helps us take care of our facilities as best as we can, support and invest in our programs, focus on the spiritual nourishment of our community, and plan for future evangelization in our community.

These results also reflect the great disposition of our parish community to support financially. It reflects that our community understands the temporal needs of the church and that, as the early Christian communities, we share everything we have.

Once again, on behalf of our Pastor, Father Mark, I thank everyone for this wonderful success. It is a joy for me to celebrate with you and I ask God to continue to give us the gift of wisdom to always make good use of the temporal and material goods that we receive from his goodness. THANK YOU SO MUCH!!!

Fr. Alex Caudillo

Fiesta Anual Sagrado Corazón 2017

Este año me ha tocado la oportunidad de compartir el gran éxito de nuestra Fiesta anual aquí en el Sagrado Corazón. Primero doy las gracias a nuestra gente, a toda nuestra comunidad, que sigue apoyando a nuestra Iglesia. ¡Sin su apoyo NO PODEMOS HACER NADA!!! ¡MUCHAS GRACIAS!!!

También doy las gracias de una manera especial a nuestro comité de la Fiesta que trabajan todo el año para que esta fiesta se lleve a cabo de la mejor manera. ¡A todos los ministerios que nos apoyaron con su trabajo tan arduo y sobre todo con tanta disposición y alegría, les doy las GRACIAS!!! ¡MUCHAS GRACIAS, SABEMOS QUE PODEMOS CONTAR CONTIGO!!!!

En los últimos años hemos estado viendo un incremento de ganancia en las fiestas de nuestra Iglesia. Este año 2017 (\$83, 923) a comparación del año 2016 (\$63, 152) tuvimos un incremento de 33%. Desde el año 2013 hemos visto un incremento de 74%, de \$48, 212 en el año 2013 a \$83, 923 en el año 2017. ¡GRACIAS POR SU APOYO!!!

Como ustedes saben, nuestra Iglesia sigue estando estable en las finanzas con buenos ahorros en el banco. Todo esto nos ayuda a seguir cuidando de nuestras instalaciones, apoyar e invertir en nuestros programas, enfocarnos en las necesidades espirituales de nuestra comunidad, y a planear por un futuro donde nuestra Iglesia sea un lugar de gran evangelización.

También esto nos enseña a que la comunidad del Sagrado Corazón es una comunidad que apoya financieramente, una comunidad que sabe de las necesidades temporales y una comunidad, que, como las primeras comunidades cristianas, comparte todo lo que tenían.

Nuevamente, de parte de nuestro Párroco Padre Marcos, les doy unas gracias infinitas por este gran éxito. Es un gozo para mi celebrar con ustedes y le pido a Dios que nos siga dando sabiduría para siempre hacer buen uso de todos los bienes temporales y materiales que recibimos de su bondad. ¡MUCHAS GRACIAS!!!

Fr. Alex Caudillo

Mass Intentions / Intenciones de Misa

Monday/Lunes October 23rd Saint John of Capistrano, Priest
6:30 pm English Mass – **S**antiago Gonzalez, **M**aria Luisa, by her family.

Tuesday/Martes October 24th Saint Anthony Mary Claret, Bishop

6:30 pm –Misa Español- **M**aria Luisa, dedicada por su familia.

Wednesday/Miércoles October 25th

6:30 pm-

Thursday/Jueves October 26th

6:30 pm Misa español- **T**rinidad Miguel Melchor, Bernardo Flores Felipe, Juana Vargas Vertiz, Leonor Felipe Martinez, Manuela Rabadán, dedicada por sus hijos y familiares.

Friday/Viernes October 27th

6:30 pm Bilingual Mass – **R**ecordando el cumpleaños del Señor Regocio Trujillo, dedicada por su familia, **M**ary Celeste Benkendorf, by Richard Benkendorf.

Saturday/Sábado October 28th Saints Simon and Jude, Apostles

5:00 pm- English Mass- **M**ichael Webster, by Daywood Family, Blessings to Sister Perla of the Disciples of Jesus, for her birthday.

7:00 pm- Misa Español- **M**iguel Carbajal, dedicada por su hermana, Victoria Carbajal, **E**spifania Martinez, dedicada por su hija Victoria Carbajal, **R**einalda Carbajal, dedicada por su hermana Victoria Carbajal, **A**gustín Martinez, dedicada por su nieta Victoria Carbajal, Bendiciones para Angelica Garcia, por su cumpleaños, dedicada por Irais Diaz Benitez, bendiciones para Perla, de las Discipulas de Jesús, por su cumpleaños.

Sunday/Domingo October 29th, Thirtieth-Ninth Sunday in Ordinary Time.

8:00 am- **J**T Glass, by Alma Enlow, **H**arry Macik, by Nick and Shirley Macik, Blessings to Sister Perla of the Disciples of Jesus, for her birthday.

9:30 am **F**roylan Zavaleta & **S**abina Estrada, dedicada por su hija, **H**onorio Delgado y **T**omas Rodríguez, esposos fallecidos, **H**ilaria Diaz, **S**adod Maldonado Estrada, dedicada por su familia, bendiciones para Perla, de las Discipulas de Jesús, por su cumpleaños.

11:30 am- **V**ictorino Saucedo, dedicada por sus hijos, **L**inda Bustos, dedicada por sus hijos, nietos, bisnietos, yernos y conocidos, **F**rancisco y **A**ntonia González, dedicada por su familia, **R**oberto José Castillo, dedicada por su mama y hermanos, **J**uan Chávez, dedicada por su esposa e hija, a 5 meses de fallecido, bendiciones para Perla, de las Discipulas de Jesús, por su cumpleaños.

1:30 pm – Por el pueblo

5:00 pm- **S**antiago González, **A**ndrea Avilés y **M**ucio Garcia, dedicada por Sofio Garcia, **M**aria Raquel Méndez, dedicada por su familia, bendiciones para Victor Morales, que tiene cita con inmigración, bendiciones para Perla, de las Discipulas de Jesús, por su cumpleaños.

This week in our parish

Sunday/Domingo October 22nd
6:00 am CRSP Hombres- Cafeteria, RE Rooms
7:00 pm Rosary for the peace – Sanctuary

Monday/Lunes October 23rd
6:00 pm Crecimiento Mujeres- Music Room
6:30 pm Clase de bautizo- Cafeteria
6:30 pm Legión de María- St. Bosco
6:30 pm Taller de Oración y Vida- St. Dominic
6:30 pm Radio meeting- PAC #6
7:00 pm SVDP meeting- St. Catherine
7:00 pm Grupo de Oración- Librería
7:00 pm SINE- PAC #3, CHRR
7:00 pm Obreros de Cristo- PAC #1

Tuesday/Martes October 24th
9:00 am Bible study – CHRR
6:45 pm ESL- St. Bosco, St. Catherine, St. Dominic
7:00 pm Boy Scouts – PAC Hall
7:00 pm Girl Scouts – School building
7:00 pm Cub Scouts - Cafeteria

Wednesday/Miércoles October 25th
6:00 pm CRSP – PAC hall, PAC #2, Cafeteria
7:00 pm Arcoiris – St. Cecilia
7:00 pm RE- all facilities

Thursday/Jueves October 26th
6:45 pm ESL- St. Bosco, St. Dominic, St. Catherine
7:00 pm Fiesta Comité- Library
6:30 pm MFCC- PAC #3
7:00 pm EMM- PAC #2 & #6
7:00 pm Coro 9:30 am- St. Cecilia
7:00 pm Crecimiento Hombres- Music Room
7:00 pm Adolescentes- PAC #3

Friday/Viernes October 27th
7:00 pm Grupo Oración-Cafeteria, Librería
7:00 pm Adolescentes- PAC HALL
7:00 pm SINE- PAC #3
7:00 pm Preparación Matrimonial- St. Catherine
7:00 pm Obreros de Cristo- St. Bosco
7:00 pm Coro de niños- St. Dominic

Saturday/Sábado October 28th
8:00 am Altar Care- Sanctuary
8:00 am Fiesta Comité- Cafeteria
8:00 am Directorio de Catequesis- Cafeteria
6:30 pm CRSP- PAC HALL
7:00 pm Arcoiris- St. Catherine

Readings for the Week of October 22nd, 2017

Sun. Is 45:1, 4-6; Ps 96:1, 3, 4-5, 7-8, 9-10; 1 Thes 1:1-5b; Mt 22:15-21

Mon. Rom. 4:20-25; Lk 1:69-70, 71-72, 73-75; Lk 12:13-21

Tue. Rom 5:12, 15b, 17-19, 20b-21; Ps 40:7-8a, 8b-9, 10, 17; Lk 12:35-38

Wed. Rom. 6:12-18; Ps 124:1b-3, 4-6, 7-8; Lk 12:39-48

Thu. Rom. 6:19-23; Ps 1:1-2, 3, 4 and 6; Lk 12:49-53

Fri. Rom. 7:18-25a; Ps 119:66, 68, 76, 77, 93, 94; Lk 12:54-59

Sat. Eph 2:19-22; Ps 19:2-3, 4-5; Lk 6:12-16

Sun. Ex 22:20-26; Ps 18:2-3, 3-4, 47, 51; 1 Thes 1:5c-10; Mt 22:34-40.

ALL SAINTS DAY

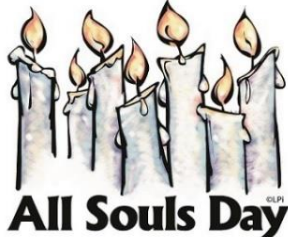
On Wednesday, November 1st we will celebrate **All Saints a Holy Day of obligation** and we will have the next services:

Tuesday, Oct. 31st 6:30 pm Vigil Mass (Spanish)
 Wednesday, Nov. 1st 12:00 pm Mass (English)
 7:00 pm Mass (Bilingual)

El miércoles, 1 de noviembre, es el **Día de Todos los Santos y es un Día de Obligación**, y tendremos los siguientes servicios:

Martes, 31 de oct. 6:30 pm Misa de vigilia (español)
 Miércoles, Nov. 1^o 12:00 pm Misa en inglés
 7:00 pm Misa Bilingue

Thursday, November 2nd is **All Souls' Day** and we will begin a Novena starting this day with a special **Bilingual Mass at 7 pm** dedicated to our loved



ones who passed away, bring the picture of your loves ones this day. If you would like to dedicate this novena use the offering envelopes available at the church entrances. Please fill out your envelope and return it in the collection baskets this weekend or deliver it to the parish office.

El jueves 2 de noviembre es **Día de los Fieles Difuntos**, y dedicaremos una Novena de misas iniciando con una **Misa bilingüe a las 7:00 pm** este día dedicado a todos nuestros seres queridos fallecidos, traiga la fotografía este día de la misa. Si a usted le gustaría dedicar estas misas por ellos, encontrara sobres para los Fieles Difuntos en las entradas de la iglesia, favor de llenar un sobre y dejarlo en la canasta de la colecta este fin de semana o entregarlo en la oficina.

STEWARDSHIP

Responsible weekly budget \$13,100.00
 Sacrificial giving / Diezmo \$13,576.00
 School Coll./Colecta Escuelas \$ 4,117.00

Breakfast Sale Grupo Oracion 10/15/2017

Total	Gastos	Grupo	Iglesia
\$3,151.00	\$759.00	\$1,196.00	\$1,196.00

Thank you for your generosity! ¡Gracias por su generosidad!

We will have another Pro-Family Activity: Jamboree Camp with the Scouts! During the weekend of October 27-29, our Scouts (*Boy Scouts, Cub Scouts and Girl Scouts*) will have a special opportunity for parish families to camp with the Scouts.

We will have a family campout behind the Parish Activity Center (PAC). There will be no charge. Parents may bring their children and their tents to camp with the Scouts. Families are encouraged to bring their own food and enough to share with others. There will be lots of activities for all.



Los Caballeros de Colon de Sagrado Corazón #8141 estarán vendiendo pavos ahumados y fritos para el día de Acción de Gracias. El costo es de \$39 cada uno. Los pavos estarán listos para recoger el miércoles, 22 de noviembre desde las 8am hasta las 5pm en el estacionamiento de la Escuela Luterana Redeemer (1500 Anderson Lane.) Por favor de llamar a Gilberto Herrera (512) 426-1695 o JC Boyer 512-461-8426 para hacer su pedido. El último día para hacer su pedido es el 5 de noviembre. ¡Gracias!

Come join the Knights of Columbus- Sacred Heart Church. You must be 18 years of age, and practicing Catholic. Please contact Lupe Perez 512-673-8964 or G.K. Gilbert Herrera 512-426-1695. All gentlemen are welcome.

Si a usted le gustaría formar parte del grupo de los Caballeros de Colon de Sagrado Corazón, solo debe ser mayor de 18 años y ser un católico practicante. Por favor de llamar a Lupe Pérez (512) 573-8964 o a Gilberto Herrera (512) 426-1695. Todos los caballeros son bienvenidos.



El Fin de Semana del Encuentro Matrimonial Mundial es un programa de 44 horas, en donde las parejas pueden alejarse del trabajo, los niños, el teléfono y las tareas de la casa para enfocarse solamente el uno para el otro. Es un fin de semana de descubrimiento. Nuestro próximo fin de semana se llevará a cabo los días 3, 4 y 5 de noviembre. Para más información, Octavio y Margarita Zamora (512) 767-5765 (512) 767-5764 Misael y Ana Sánchez (512) 971-0203

Tune ups coming soon/ Próximos Tune ups

Acolytes/ Acólitos	Oct. 26	7:00 pm	Church/Templo
Monaguillos (español)	Nov. 18	8:00 am	Cafetería
Ministros Extraordinarios de la Comunión (español)	Nov. 21	7:00 pm	Church/Templo
Extraordinary Eucharistic Ministers (English)	Nov. 28	7:00 pm	Church/Templo